

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0702963



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q3,034.22

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q57.75
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q113.84	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q2,474.22	Maga:	Q261.81
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Forma de vuelto

TRANSFERENCEIA

Numero

Total:	Q2,907.62
Vuelto:	Q126.60

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación:2020-06-15T11:07:52-06:00

FE
 Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS**Factura**

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: 9ECF9E01

15/06/2020

Numero: 1734034081

REFERENCIA: G 1962789

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
MARINER	023N	09/06/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MIEU3074865	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	10/06/2020	16/06/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.7
Total Amount: \$ 14.78								

8779 644201 15/06/2020 11 33 03 0049

ID PAGO

20029657

LLAVE

1235411026170

EF: 113.84 PR: 0.00

OB: 0.00 TOT: 113.84

Autorizaci-n No. : 06158895

Depositar a Cta: 066-0018617-1

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114557
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 NCO G&T CONTINENTAL, S.A.

Tel.: 1718

Agente de retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY: 15/06/2020

T.R.M. USD 7.70262

ARGOS

AUTORIZACION: 9ECF9E01-675B-42A1-A839-BE2D3BC44D22

APMT QUETZAL

Fecha/Hora Certificación: 2020-06-12T18:18:05-06:00

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

FE

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

Documento Tributario Electrónico

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Lifting Global Trade

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

Factura**FECHA**

Serie: 219E785D

12/06/2020

Numero: 2475967525

REFERENCIA: I 1941325

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
MARINER	023N	09/06/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		MIEU3074865	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA MIEU 0307486 5 40 f	1.00	UND	\$ 92.9
WORK ORDER	0		MIEU3074865	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 11.2
WORK ORDER	0		MIEU3074865	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO MIEU 0307486 5 40 ft	1.00	UND	\$ 147.8
WORK ORDER	0		MIEU3074865	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 64.2
WORK ORDER	0		MIEU3074865	INSPECCION IMPORT POR CONT MIEU 0307486 5 40 ft	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		MIEU3074865	IMDG SOBRECARGO IMPORT MIEU 0307486 5 40 ft	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		MIEU3074865	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		MIEU3074865	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD MIEU 0307486 5 40 f	1.00	UND	\$ 5.0
WORK ORDER	0		MIEU3074865	INSPECCION IMPORT IMDG	1.00	UND	\$ 5.0

8779 644102 13/06/2020 09:40:52 0018

ID PAGO 20029344

LLAVE 12353803743176

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 2474.22 TOT: 2474.22

Autorización No.: 80553976

Depositar a Cta: 066-0018617-1

nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

YEMIL GARCIA G.
JEFE AGENCIA 11433
AG. BALIA PORTUARIA II
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.



www.gytcontinental.com.gt

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - P.BX 2421 9000 NIT. 33165-6

Agente de Retención del IVA**Sujeto a pagos trimestrales ISR**

VENCIMIENTO: 12/06/2020

\$ 321.31

TIPO DE CAMBIO: 7.70041

Dos Mil Cuatrocientos Setenta y Cuatro GTQ y Veinte y Dos Centimos

Q. 2,474.22

ARGOS

AUTORIZACION: 219E785D-9394-4425-B349-BDC7FDC42299



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00109847

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 109847

Lugar y fecha: Document Place and date:	12/06/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	11/06/2020	Hora: Time:	02:05 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter	Nombre: Name:	AGROCENTRO, S.A.							
☒ TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		☐ AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		☐ MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
India		India		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		INTERCEPT		Dosis: Dose:	
Concentración: Concentration:		0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0		Dosis: Dose:	
Volumen tratado: Treated volume:		0		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0		Temperatura ambiente: Room temperature:	
Tiempo de exposición: Exposure period:		0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0		0 °C	
Producto tratado: Product treated:		1 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		MIEU3074865							
Observaciones: Observations:									

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEFNOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

02200000109847

00109847

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 109847	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO, S.A.	POR Q / FOR Q	***57.73
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CINCUENTA Y SIETE CON 75/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.70041
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT:	CHEQUE No./CHECK No.
APM TERMINALS, 12/06/2020		BANCO/BANK:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000109847

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 981540

RA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

ro Sociedad Anonima.

CORRELATIVO CGC No. 4,048
REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Punto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420
GESTION 402665 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019
DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302
DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2834057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 13/06/2020 Hora: 11:17:43

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

251.81

TOTAL Q. 251.81

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 981540
No. DEPÓSITO / AUTO 40424265

No Viaje

Barco

Fecha Visita 13/06/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 81/100 *****

USUARIO: OTTO ROMEO PÉLAEZ ÁVALOS

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha: 13/06/20

4. Hora: 08:28

DWP

7. País de procedencia / destino: India

Orte: 01

9. Peso: 76,000 kg.

Inspeccionado: 01

76,000 kg.

Insporte: MIEU 3074865

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

Id. aérea:

27-2020

19. No. Marchamo origen: 2857523

No ☐

Número:

5747323

No ☒

Cantidad: Lbs:

No. Boleta de muestreo:

No enfermedad Si ☐

No ☒

No. Formulario de intercepción:

No ☐

No ☒

No. Guía correo:

No ☐

No ☒

atorio:

da

omiso ☐

- Rechazo ☐

- Tratamiento ☐

olución ☐

- Liberación ☒

ue respalda la medida:

13/06/20

Producto:

Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

Tarimas con Sello

Vencimiento = 30/03/2022

Edwin Borille

Nombre, firma del usuario



15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
Guatemala, C. A. 01015